



WORX
it's your nature

Safety instruction

Charging
Procedure

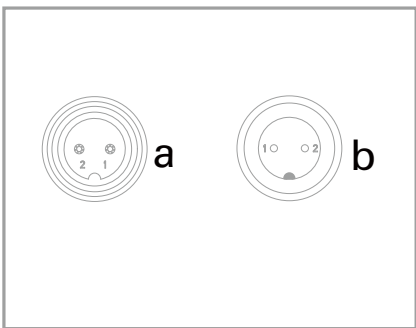
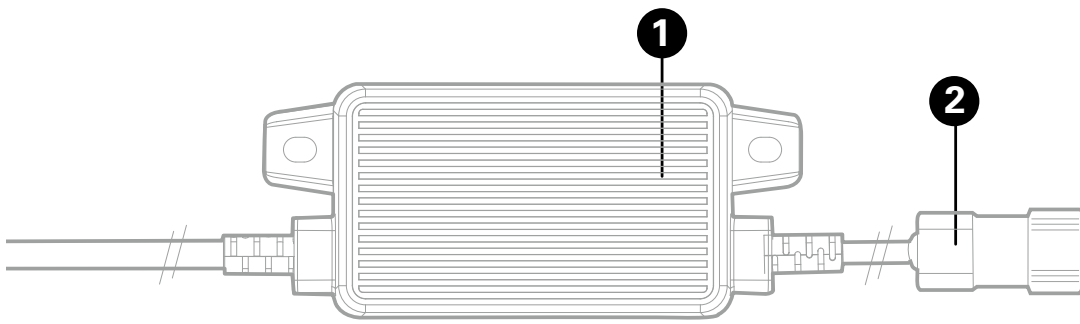
CE declaration

LANDROID
UNMANNED
MOWING
VEHICLE

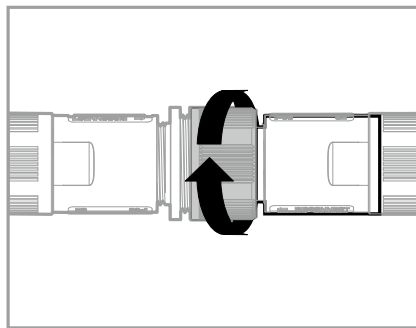
MODEL NO.: WA3750.1

20V robot lawn mower charger	EN	P04
20V Ladegerät für roboter-rasenmäher	D	P06
Chargeur 20V de tondeuse robot	F	P08
Caricatore del robot tosaebra da 20V	I	P10
Cargador de 20V para robot cortacésped	ES	P12
20V Laadapparaat voor robotgazonmaaier	NL	P14
Ładowarka 20V do zrobotyzowanej kosiarki	PL	P16
20V-Os fűnyíró-töltő	HU	P18
Robot de încărcare cu 20V pentru motocosoare	RO	P20
20V Nabíječka robotizované sekačky na trávu	CZ	P22
20V Nabíjačka pre robotizovanú kosačku na trávu	SK	P24
Carregador de cortador de relva robô 20V	PT	P26
20V Robot çim biçme makinesi şarj cihazı	TR	P28
20V Polnilnik za robotsko kosilnico	SL	P30

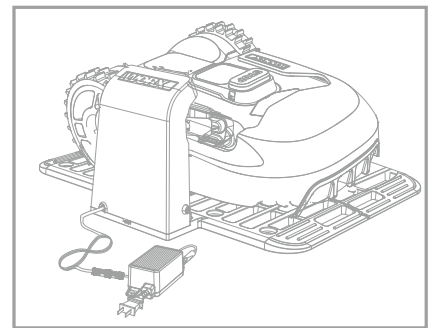
Original instructions	EN
Originalbetriebsanleitung	D
Notice originale	F
Istruzioni originali	I
Manual original	ES
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	NL
Instrukcja oryginalna	PL
Eredeti használati utasítás	HU
Instrucțiuni originale	RO
Původní návod k používání	CZ
Pôvodný návod na použitie	SK
Manual original	PT
Orijinal işletme talimatı	TR
Izvirna navodila	SL



A



B



C

COMPONENT LIST

1. Power adapter

2. Connector

Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

TECHNICAL DATA

Charger voltage	100-240 V~50/60 Hz
Power input	38W
Output voltage	20V $\overline{=}$ 1.5 A
Battery type	Lithium-ion
Charging time (approx.)	
2.0Ah	1.5h approx.
4.0Ah	2.8h approx.
Machine weight	0.3kg
Protection class	 /II

For the technical data of the types, the number of cells and the rated capacity of the batteries that can be charged, please refer the nameplate of the battery pack supplied by WORX.

**PRODUCT SAFETY
GENERAL SAFETY WARNINGS**

 **WARNING: Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

**ADDITIONAL SAFETY
INSTRUCTIONS FOR YOUR BATTERY
CHARGER**

1. Before charging, read the instructions.
2. Do not charge a leaking battery.
3. Do not use chargers for works other than those for which they are designed.
4. Before charging, ensure your charger is matching the local AC supply.
5. The charging device must be protected from moisture.
6. Do not use the charging device in the open.

7. Do not short out the contacts of battery or charger.
8. Respect the polarity "+/-" when charging.
9. Do not open the unit and keep out of the reach of children.
10. Do not charge the batteries of other manufactures or ill-suited models.
11. Ensure that the connection between the battery charger and battery is correctly positioned and is not obstructed by foreign bodies.
12. Keep battery charger's slots are free of foreign objects and protect against dirt and humidity. Store in a dry and frost-free place.
13. When charging batteries, ensure that the battery charger is in a well-ventilated area and away from inflammable materials. Batteries can get hot during charging. Do not overcharge any batteries. Ensure that batteries and chargers are not left unsupervised during charging.
14. Do not recharge non-rechargeable batteries, as they can overheat and break.
15. Longer life and better performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 18°C and 24°C. Do not charge the battery pack in air temperatures below 4.5°C, or above 40.5°C. This is important as it can prevent serious damage to the battery pack.
16. Charge only battery pack of the same model provided by WORX and of models recommended by WORX.

SYMBOLS



Read the operator's manual.



Warning



Double insulation



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.



Fuse



Positive terminal



Negative terminal



SMPS (Switch mode power supply unit)



SMPS incorporating a short-circuit-proof safety isolating transformer (inherently or non-inherently)

CHARGING PROCEDURE

NOTE: Before using the charger, read the instruction book carefully.

HOW TO USE YOUR CHARGER

1. Plug charger directly into an electrical outlet. **DO NOT ABUSE THE CORD.** Never carry charger by cord. Do not disconnect the charger from the outlet by pulling it by the cord.
2. **CAUTION:** To reduce the risk of fire, electrical shock, or personal injury do not attempt to use this charger with any other product. Likewise, do not attempt to charge the mower with any other charger.
3. Do not operate a damaged charger. Replace damaged cords or charger immediately at an authorized WORX service depot.
4. Do not charge in wet locations. Do not charge mower when temperature is above 104°F (40°C) or below 41°F (5°C).
5. Keep the mower and charger away from water, heat sources, (such as radiators, heaters, stoves...etc.) flames, or chemicals. Be careful not to damage the charger cord, by keeping cord away from sharp edges.

CONNECTING THE CHARGING STATION (See Fig. A.B)

1. When connecting the charging base's power cord to the adapter, align the notch on the power cord (b) with the groove on the adapter (a).
2. Connect the charger's power cord to a wall socket. It is preferable to use an earth-fault breaker as recommended.

CHARGING A DISCHARGED BATTERY (See Fig. C)



When Landroid® is new or has been stored for a long period, the battery will not be charged and needs to be charged before starting.

- 1) Place Landroid® in the working area.
- 2) Press on/off key to start. Press HOME then OK to send Landroid® back to the charging base.
- 3) The charging base green light will be flashing, Landroid® will begin to charge.

MAINTENANCE

Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance. Your charger requires no additional lubrication or maintenance. Never use water or chemical cleaners to clean your charger. Wipe clean with a dry cloth. Always store your charger in a dry place.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

 Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.  Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

PLUG REPLACEMENT (UK & IRELAND ONLY)

If you need to replace the fitted plug then follow the instructions below.

IMPORTANT

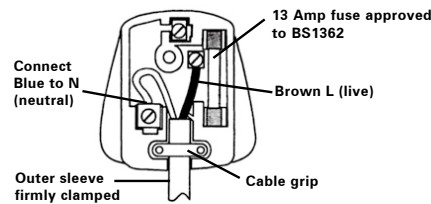
The wires in the mains lead are colored in accordance with the following code:

Blue – Neutral
Brown – Live

As the colors of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows. The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with N. The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with L.

Warning: Never connect live or neutral wires to the earth terminal of the plug. Only fit an approved BS1363/A plug and the correct rated fuse.

Note: If a moulded plug is fitted and has to be removed take great care in disposing of the plug and severed cable, it must be destroyed to prevent engaging into a socket.



DECLARATION OF CONFORMITY

We,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declare that the product,
Description **WORX Battery Charger**
Type **WA3750.1**

Complies with the following Directives,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Standards conform to
EN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013

2018/11/02
Allen Ding
Deputy Chief Engineer Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



KOMPONENTEN

- 1. Netzteil
- 2. Steckverbinder

Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör gehört teilweise nicht zum Lieferumfang.

Wir empfehlen Ihnen, sämtliche Zubehörteile beim selben Fachhändler zu beziehen, bei dem Sie auch Ihr Elektrowerkzeug gekauft haben. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung der Zubehörteile. Auch Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

TECHNISCHE DATEN

Ladespannung	100-240V~50/60Hz
Nennleistung	38W
Nennspannung	20V  1.5 A
Batterietyp	Lithium-Ionen-Akku
Ladezeit (Ca.)	
2.0Ah	Ca. 1.5 Stunden.
4.0Ah	Ca. 2.8 Stunden.
Gewicht	0.3kg
Schutzisolation	 /II

Für die technischen Daten des Typs, die Anzahl der Zellen und die Nennleistung der Akkus, die aufgeladen werden können, prüfen Sie bitte das Typenschild auf dem von WORX mitgelieferten Akku-Pack.

**SICHERHEITSVORSCHRIFTEN
SICHERHEITSHINWEISE**

! WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen Eine Missachtung der nachstehenden Hinweise kann einen Stromschlag, Feuer und/oder Verletzungen nach sich ziehen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, wenn sie von einer Person beaufsichtigt oder bezüglich des Gebrauchs des Gerätes in einer sicheren Umgebung unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen und Reinigungs- und Wartungsarbeiten nur unter Aufsicht durchführen.

Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, muss es vom Hersteller, einem seiner Service-Beauftragten oder einer ähnlich qualifizierten Person instandgesetzt werden, damit es nicht zu Gefährdungen kommt.

**ZUSÄTZLICHE
SICHERHEITSHINWEISE FÜR IHR
LADEGERÄT**

1. Vor dem Aufladen bitte die Bedienungsanleitung lesen.
2. Laden Sie einen ausgelaufenen Akku nicht auf.
3. Benutzen Sie Ladegerät nicht für Zwecke, für die sie nicht gedacht sind.
4. Schließen Sie das Ladegerät nur an den Netzstrom an.
5. Das Ladegerät muss vor Nässe geschützt sein.
6. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien.
7. Schließen Sie die Kontakte des Akkus oder des Ladegeräts nicht kurz.
8. Achten Sie beim Laden auf die Polarität "+/-".
9. Öffnen Sie das Gerät nicht und halten Sie es von Kindern entfernt.
10. Laden Sie keine Akkus anderer Hersteller.
11. Vergewissern Sie sich, dass die Verbindung zwischen dem Ladegerät und dem Akku korrekt positioniert ist und nicht durch andere Gegenstände behindert wird.
12. Halten Sie die Öffnungen im Ladegerät frei von fremden Objekten und schützen Sie sie vor Verschmutzung und Nässe. Bewahren Sie das Gerät trocken und frostfrei auf.
13. Achten Sie darauf, dass das Laden von Akkus an einem gut gelüfteten Ort und nicht in der Nähe einer brennbaren Umgebung geschieht. Akkus erhitzen sich beim Laden. Sie dürfen nicht überladen werden. Sorgen Sie dafür, dass Akkus und Ladegerät beim Aufladen nicht unbeaufsichtigt sind.
14. Laden Sie keine nicht-aufladbaren Akkus auf, da diese überhitzen und aufbrechen können.
15. Eine längere Lebenszeit und eine bessere Leistung erreicht man, wenn der Akku bei einer Lufttemperatur zwischen 18°C und 24°C aufgeladen wird. Laden Sie den Akku nicht bei Lufttemperaturen unter 4.5°C oder über 40.5°C. Achten Sie darauf, um eine starke Beschädigung des Akkus zu vermeiden.
16. Laden Sie nur ein Akkupack, welches dasselbe Modell wie das von WORX bereitgestellte ist oder von WORX empfohlen wird.

SYMBOLLE



Bedienungsanleitung lesen.



Warnung



Schutzisolation



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.



Sicherung



Positiver Anschluss



Negativer Anschluss



SMPS (Umschaltmodus Stromversorgungseinheit)



SMPS beinhaltet einen kurzschlussfesten Schutztransformator (eigensicher oder nicht eigensicher)

LADEVORGANG

HINWEIS: Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeuges sorgfältig durch.

NUTZUNG IHRES LADEGERÄTS

1. Stecken Sie das Aufladegerät direkt in eine elektrische Steckdose. **BESCHÄDIGEN SIE NIEMALS DAS STROMKABEL!** Tragen Sie das Aufladegerät niemals am Stromkabel. Stöpseln Sie niemals das Aufladegerät aus der elektrischen Steckdose, indem Sie am Stromkabel ziehen.
2. **⚠ VORSICHT:** Um die Gefahr von Feuer, elektrischen Schlägen oder Verletzungen des eigenen Körpers zu reduzieren, vermeiden Sie es, das Aufladegerät für irgend ein anderes Produkt zu verwenden. Versuchen Sie außerdem nicht, den Rasenmäher mit einem anderen Ladegerät aufzuladen.
3. Verwenden Sie kein beschädigtes Aufladegerät. Ersetzen Sie beschädigte Stromkabel oder Aufladegeräte umgehend bei einer autorisierten WORX-Servicestation.
4. Laden Sie niemals an feuchten Stellen auf. Laden Sie den Rasenmäher nicht, wenn die Temperatur über 104°F (40°C) oder unter 41°F (5°C) liegt.
5. Halten Sie das Aufladegerät fern von Wasser, Hitzequellen (z.B. Heizstrahlern, Erhitzern, Öfen etc.), Feuer oder Chemikalien. Geben Sie darauf Acht, dass Sie das Stromkabel des Aufladegerätes von scharfen Kanten fern halten, um es nicht zu beschädigen.

ANSCHLIESSEN DER LADESTATION (Siehe Abb. A, B)

1. Wenn Sie das Netzkabel der Ladebasis an den Netzadapter anschließen, richten Sie die Nut am Netzstecker (b) mit der Rille im Netzadapter (a) aus.
2. Schließen Sie das Netzkabel des Ladegeräts an eine Steckdose an. Es wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter zu verwenden.

AUFLADEN EINES ENTLADENEN AKKUS (Siehe Abb. C)

Wenn der Landroid® neu ist oder für längere Zeit nicht benutzt wurde, ist der Akku leer und muss vor Beginn aufgeladen werden.

- 1) Setzen Sie Ihren Landroid® in den Arbeitsbereich.
- 2) Drücken Sie zum Starten die Ein/Aus-Taste. Drücken Sie auf HOME dann OK, um da für zu sorgen, dass der Landroid® zur Ladestation zurückkehrt.
- 3) Die grüne LED auf der Ladestation blinkt, der Landroid® beginnt mit dem Ladevorgang.

WARTUNG

Ziehen Sie grundsätzlich den Netzstecker, bevor Sie Einstell-, Reparatur- oder Wartungstätigkeiten ausführen. Ihr Werkzeug benötigt keine zusätzliche Schmierung oder Wartung. Nutzen Sie niemals Wasser oder chemische Reinigungsmittel zum Säubern des Ladegeräts. Wischen Sie es mit einem trockenen Tuch. Bewahren Sie Ihr Ladegerät stets trocken auf.

UMWELTSCHUTZ

✗ Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Erklären hiermit, dass unser Produkt,
Beschreibung **WORX Ladegerät**
Typ **WA3750.1**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Werte nach
EN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013



2018/11/02
Allen Ding
Stellvertretender Cheffingenieur, Prüfung und Zertifizierung
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

LISTE DES COMPOSANTS

1. Adaptateur d'alimentation

2. Connecteur

Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin d'acquisition de l'outil. Pour plus d'informations, se référer à l'emballage des accessoires. Le personnel du magasin est également là pour vous conseiller.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Volts du chargeur	100-240V~50/60Hz
Puissance nominale	38W
Tension de sortie	20V 1.5A
Type de batterie	Lithium
Temps de chargement (Environ)	
2.0Ah	environ 1.5h.
4.0Ah	environ 2.8h.
Masse	0.3kg
Classe de protection	/II

Pour les données techniques des types, le nombre de cellules et de la capacité nominale des batteries qui peuvent être chargées, veuillez consulter la plaque signalétique de la batterie fournie par WORX.

LA SÉCURITÉ DES PRODUITS MESURES DE SECURITE

ATTENTION: Lire toutes les instructions et tous les avertissements liés à la sécurité. Lire toutes les instructions. Si les instructions ne sont pas respectées, il existe un risque de décharges électriques, d'incendie et/ou de blessures graves.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont sous surveillance ou formées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques qu'il entraîne. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Si l'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne qualifiée de façon similaire, afin d'éviter tout danger.

INSTRUCTIONS SUPPLEMENTAIRES LIEES A LA SECURITE POUR VOTRE CHARGEUR DE BATTERIE

1. Avant de charger, lisez les instructions.
2. Ne chargez pas une batterie qui fuit.
3. N'utilisez pas de chargeurs pour des travaux autres que ceux

- pour lesquels ils sont conçus.
4. Ne branchez le chargeur que sur une alimentation réseau alternatif (AC).
5. Le chargeur doit être protégé de l'humidité !
6. N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
7. Ne court-circuitez pas les contacts de la batterie ou du chargeur.
8. Respectez la polarité "+/-" lorsque vous chargez.
9. Ne pas ouvrir l'appareil et le tenir hors de portée des enfants.
10. Ne pas charger de batteries d'autres fabricants.
11. S'assurer que la connexion entre le chargeur de batterie et la batterie est correctement positionnée et n'est pas obstruée par des corps étrangers.
12. Laissez les ouïes du chargeur de batterie libres d'objets étrangers et protégez-le de la poussière et de l'humidité. Stockez-le dans un endroit sec et hors gel.
13. Lors de la charge de batteries, s'assurer que le chargeur de batterie est dans un endroit bien ventilé et à l'écart de matériaux inflammables. Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ne pas surcharger les batteries. S'assurer que les batteries et les chargeurs de batterie ne restent pas sans surveillance pendant la charge.
14. Ne pas charger des batteries non rechargeables, car elles peuvent chauffer et s'endommager.
15. Une vie plus longue et de meilleures performances peuvent être obtenues si le pack batterie est chargé lorsque la température de l'air est entre 18°C et 24°C. Ne pas charger le pack batterie avec des températures d'air au-dessous de 4.5°C, ou au-dessus de 40.5°C. Ceci est important car le pack batterie peut en être sérieusement endommagé.
16. Chargez uniquement des batteries du même modèle fourni par WORX et des modèles recommandés par WORX.

SYMBOLES



Lire le manuel



Avertissement



Double isolation



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.



Fusible



Borne positive



Borne négative



SMPS (Bloc d'alimentation à interrupteur)



SMPS intégrant un transformateur d'isolement de sécurité à court-circuit (inhérent ou non)

PROCEDURE DE CHARGE



REMARQUE: Avant d'utiliser cet outil, lire attentivement le mode d'emploi.

COMMENT UTILISER VOTRE CHARGEUR

1. Branchez le chargeur directement sur la prise électrique. **NE MALTRAITEZ PAS LE CORDON.** Ne transportez jamais le chargeur par le cordon. Ne débranchez pas le chargeur de la prise ou de la tondeuse en tirant sur le cordon.
2. **ATTENTION:** Pour réduire le risque de feu, d'électrocution, ou de blessure corporelle, n'essayez pas d'utiliser ce chargeur avec un quelconque autre produit.
De la même façon, n'essayez pas de charger la tondeuse avec un autre chargeur.
3. N'utilisez pas un chargeur endommagé. Remplacez immédiatement les cordons ou le chargeur s'ils sont endommagés, dans un dépôt de maintenance agréé de WORX.
4. Ne rechargez pas dans des emplacements humides. Ne rechargez pas la tondeuse quand la température est au-dessus de 104°F (40°C) ou au-dessous de 41°F (5°C).
5. Maintenez le chargeur à l'écart de l'eau, des sources de chaleur (tels que radiateurs, réchauffeurs, fourneaux... etc.), des flammes, ou des produits chimiques. Faites attention à ne pas endommager le cordon du chargeur, en le maintenant à l'écart des arêtes tranchantes.

CONNEXION À LA STATION DE RECHARGE (VOIR FIG. A, B)

1. Lors de la connexion du cordon d'alimentation du socle de recharge à l'adaptateur, alignez l'encoche du connecteur du câble (b) avec la rainure située sur le connecteur du transformateur (a).
2. Branchez le cordon d'alimentation du chargeur à une prise murale. Il est préférable d'utiliser un interrupteur différentiel, tel que recommandé.

RECHARGE D'UNE BATTERIE DÉCHARGÉE (Voir Fig. C)

Lorsque l'appareil Landroid® est nouveau ou a été stocké pendant une longue période, la batterie ne sera pas chargée et doit être rechargée avant de commencer à l'utiliser.

- 1) Placez le Landroid® à l'intérieur de la zone de travail.
- 2) Appuyez sur le bouton arrêt/marche pour démarrer. Appuyez sur HOME puis sur OK pour que Landroid® se dirige vers la base de charge.
- 3) L'indicateur lumineux vert clignote sur la base de charge, Landroid® commencera à se charger.

ENTRETIEN

Retirer la fiche de la prise avant de procéder à un réglage, une réparation ou un entretien.

L'outil motorisé ne requiert pas de graissage ou d'entretien supplémentaire. Ne jamais utiliser d'eau ou de nettoyants chimiques pour nettoyer l'outil. Nettoyer avec un chiffon sec. Toujours conserver l'outil motorisé dans un endroit sec.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Déclarons ce produit,
Description **WORX Chargeur**
Type **WA3750.1**

Est conforme aux directives suivantes,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Et conforme aux normes
EN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013



2018/11/02
Allen Ding
Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

ELENCO DEI COMPONENTI

1. Adattatore di alimentazione

2. Connettore

Accessori illustrati o descritti non fanno necessariamente parte del volume di consegna.

Si raccomanda di acquistare tutti gli accessori nello stesso negozio in cui è stato acquistato l'attrezzo. Fare riferimento alla confezione dell'accessorio per altri dettagli. Il personale del negozio può aiutarvi e consigliarvi.

DATI TECNICI

Tensione del caricabatteria	100-240V~50/60Hz
Potenza nominale	38W
Tensione di ricarica della batteria	20V 1.5 A
Tipo di batteria	Litio
Tempo di ricarica (circa)	
2.0Ah	1.5 ore circa.
4.0Ah	2.8 ore circa.
Peso	0.3kg
Classe protezione	/II

Per i dati tecnici dei tipi, il numero di pile e la capacità nominale delle batterie che possono essere ricaricate, far riferimento alla targhetta del pacchetto della batteria fornito da WORX.

SICUREZZA DEL PRODOTTO

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

AVVERTENZA: Leggere tutte le avvertenze per la sicurezza e tutte le istruzioni. Eventuali errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterle consultare quando necessario.

L'apparecchio può essere usato da bambini da 8 anni in su e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono sotto la supervisione o seguono le istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere fatte dai bambini senza supervisione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal centro servizi o da personale qualificato in modo da evitare rischi.

ALTRE ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL CARICABATTERIE

1. Prima di effettuare la carica delle batterie leggere le istruzioni.
2. Non caricare batterie con perdita di elettroliti.
3. Non utilizzare caricatori per operazioni diversi da quelli per i quali sono stati realizzati.
4. Collegare il caricatore solo ad alimentazione CA.
5. Il caricatore deve essere protetto dall'umidità.
6. Non usare il caricatore all'esterno.

7. Non cortocircuitare i contatti della batteria o del caricatore.
8. Rispettare la polarità "+/-" durante la ricarica.
9. Non aprire l'apparecchiatura. Tenerla fuori dalla portata dei bambini.
10. Non ricaricare le batterie di altri costruttori.
11. Verificare che il collegamento tra caricabatteria e la batteria sia posizionato in modo corretto, e che non ci siano corpi estranei.
12. Evitare che le aperture di ventilazione del caricabatterie siano ostruite da oggetti. Proteggere la macchina da polvere e umidità. Riporre il caricabatterie in un luogo asciutto e temperato.
13. Durante la ricarica delle batterie, verificare che il caricabatterie si trovi in un'area ben ventilata e distante da materiali infiammabili. Le batterie possono scaldarsi durante la ricarica. Non lasciare incustoditi batterie e caricatori durante la ricarica.
14. Non ricaricare batterie che non siano ricaricabili, perché potrebbero surriscaldarsi ed esplodere.
15. Una maggior durata nel tempo e prestazioni migliori possono essere ottenute se le batterie vengono caricate a una temperatura dell'aria compresa tra i 18°C e i 24°C. Non caricare le batterie a temperature inferiori a 4.5°C o superiori a 40.5°C. Questo dettaglio è importante in quanto può evitare danni seri alle batterie.
16. Caricare solo pacchi batterie del modello fornito o raccomandato da WORX.

SIMBOLI



Leggere il manuale



Attenzione



Doppio isolamento



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.



Fusibile



Terminale positivo



Terminale negativo




SMPS (alimentatore a commutazione)



SMPS con trasformatore integrato di sicurezza a prova di cortocircuito (intrinsecamente o meno)

PROCEDURA PER LA CARICA

 **NOTA:** Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo.

COME UTILIZZARE IL CARICATORE

1. Collegare il caricatore direttamente ad una presa elettrica. **NON SOTTOPORRE IL CAVO A TENSIONE ECCESSIVA.** Non trascinare mai il caricatore dal cavo. Non scollegare il caricatore dalla presa o dal tagliaerba tirandolo dal cavo.
2.  **ATTENZIONE:** Per ridurre il rischio di incendio, folgorazione elettrica, o lesione personale non utilizzare questo caricatore con altri prodotti. Allo stesso modo, non tentare di caricare il robot tosaerba con un caricatore diverso.
3. Non utilizzare il caricatore se è danneggiato. Sostituire immediatamente i cavi o il caricatore se danneggiati rivolgendosi ad un centro assistenza autorizzato WORX.
4. Non eseguire la ricarica in luoghi umidi. Non ricaricare il tagliaerba se la temperatura è superiore a 104°F (40°C) o inferiore a 41°F (5°C).
5. Conservare il tagliaerba e il caricatore distante da acqua e fonti di calore, (quali ad esempio radiatori, stufe, cucine... ecc.) fiamme o agenti chimici. Fare attenzione a non danneggiare il cavo del caricatore, prestando attenzione a tenere il cavo distanti da bordi acuminati e taglienti.

CONNESSIONE ALLA BASE DI RICARICA (Vedere Fig. A, B)

1. Quando si collega il cavo di alimentazione della base di ricarica all'adattatore, allineare la tacca sul connettore del cavo di alimentazione (b) con la scanalatura sul connettore del trasformatore (a).
2. Collegare il cavo di alimentazione del caricatore a una presa di corrente a muro. È preferibile utilizzare un interruttore differenziale, come raccomandato.

CARICAMENTO DI UNA BATTERIA ESAURITA (Vedere Fig. C)

Quando Landroid® è nuovo oppure è stato riposto per lungo tempo, la batteria è scarica e deve essere caricata prima di avviare il robot tosaerba.


- 1) Posizionare Landroid® all'interno dell'area di lavoro.
- 2) Premere il pulsante on/off per avviare. Premere HOME seguito da OK per fare tornare Landroid® alla base di ricarica.
- 3) La luce verde lampeggia sulla base di ricarica, Landroid® incomincerà la ricarica.

MANUTENZIONE

Rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi regolazione, riparazione o manutenzione.

L'attrezzo non richiede lubrificazione o manutenzione aggiuntiva. Non utilizzare mai acqua o detersivi chimici per pulire l'attrezzo, pulire con un panno asciutto. Conservare sempre gli attrezzi elettrici in luoghi asciutti.

TUTELA AMBIENTALE

 I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

NOI,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Dichiara che l'apparecchio,
Descrizione **WORX Carica batteria**
Codice **WA3750.1**

È conforme alle seguenti direttive,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

conforme a
EN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013




2018/11/02
Allen Ding
Vice capo ingegnere, testing e certificazione
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

ELEMENTOS DEL APARATO

1. Adaptador de alimentación

2. Conector

Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.

Recomendamos que adquiera todos sus accesorios en el mismo establecimiento donde compró la herramienta. Consulte los estuches de los accesorios para más detalles. El personal del establecimiento también puede ayudar y aconsejar.

DATOS TÉCNICOS

Voltaje del cargador	100-240V~50/60Hz
Potencia nominal	38W
Tensión nominal	20V \equiv 1.5A
Tipo de batería	Litio
Tiempo de carga (aprox.)	
2.0Ah	1.5 hora aprox.
4.0Ah	2.8 hora aprox.
Peso	0.3kg
Clase de protección	 /II

Para los datos técnicos de cada tipo, el número de células y la capacidad de las baterías que pueden ser cargadas, consulte el nombre de placa de la batería proporcionada por WORX.

SEGURIDAD DE LOS PRODUCTOS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Lea todos los consejos e instrucciones de seguridad. Si no se respetan las instrucciones, existe un riesgo de descargas eléctricas, de incendio y/o de graves heridas.

Conserve todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento si se les ha proporcionado supervisión o instrucción con referencia al uso de este dispositivo de manera segura y que entiendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y mantenimiento de uso no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión de un adulto.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su service autorizado o personas calificadas, a fin de evitar riesgos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA EL CARGADOR DE BATERÍAS

1. Antes de realizar la carga de la batería, lea las instrucciones.
2. No cargue una batería con fugas.
3. No utilice los cargadores para trabajos distintos a aquellos para los que han sido diseñados.
4. Conecte el cargador a una toma AC.
5. Proteja de la humedad el cargador.
6. No utilice el cargador en ambientes exteriores.
7. No cortocircuite los contactos de la batería o el cargador.

8. Respete la polaridad "+/-" al cargar.
9. No abra el aparato, y manténgalo alejado del alcance de los niños.
10. No cargue baterías de otros fabricantes.
11. Asegúrese de que la conexión entre el cargador y la batería se realiza de forma correcta, y no queda obstruida por cuerpos extraños.
12. Mantenga las ranuras del cargador libres de objetos extraños y protéjalas frente a la suciedad y la humedad. Consérvelo en un lugar seco y libre de congelación.
13. Al cargar las baterías, asegúrese de que el cargador se encuentre en un área bien ventilada, alejada de cualquier material inflamable. Las baterías podrían calentarse durante la carga. No sobrecargue las baterías. Asegúrese de que ni las baterías ni el cargador quedan sin supervisión durante la carga.
14. No recargue baterías no recargables. Podrían sobrecalentarse y romperse.
15. Se puede conseguir una vida más larga y mejor de la batería si se carga con una temperatura del aire entre 18 °C y 24 °C. No cargue la batería si la temperatura del aire es inferior a 4.5°C o superior a 40.5°C. Esto es importante, ya que puede evitar daños serios en la batería.
16. Cargue exclusivamente el pack de batería del mismo modelo que el suministrado por WORX y de modelos recomendados por WORX.

SÍMBOLOS



Leer el manual



Advertencia



Doble aislamiento



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.



Fusible



Terminal positivo



Terminal negativo



Fuente de alimentación conmutada **(SMPS)**




Fuente de alimentación conmutada con transformador de aislamiento con protección contra cortocircuitos (inherente o no inherente)

PROCEDIMIENTO DE CARGA

 **NOTA:** Antes de usar la herramienta lea el manual de instrucciones detenidamente.

CÓMO USAR EL CARGADOR

1. Conecte el cargador directamente a una toma eléctrica. **NO FUERCE EL CABLE.** Nunca transporte el cargador tirando del cable. No desconecte el cargador de la toma ni el cortacésped tirando del cable.
2.  **PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión personal, no intente utilizar este cargador con cualquier otro producto. Igualmente, no intente cargar el cortacésped con otro cargador.
3. No utilice un cargador dañado. Cambie los cables o cargadores dañados inmediatamente en un centro de asistencia autorizado por WORX.
4. No realice la carga en lugares muy húmedos. No cargue el cortacésped si la temperatura supera los 104°F (40°C) o desciende por debajo de los 41°F (5°C).
5. Mantenga el cargador alejados del agua, las fuentes de calor (radiadores, calefactores, estufas, etc), las llamas o los productos químicos. Tenga cuidado de no dañar el cable de carga. Manténgalo alejado de los bordes afilados.

CONEXIÓN DE LA ESTACIÓN DE CARGA (Véase La Fig. A, B)

1. Cuando conecte el cable de alimentación de la base de carga al adaptador, alinee la muesca del conector (b) del cable de alimentación con la ranura del conector (a) del adaptador.
2. Conecte el cable de alimentación del cargador a una toma de alimentación de pared. Es preferible usar un disyuntor de fuga a tierra, como se recomienda.

CARGA DE UNA BATERÍA DESCARGADA (Véase La Fig. C)


Cuando el Landroid® es nuevo o se ha almacenado durante un periodo prolongado, la batería no estará cargada y será necesario cargarla antes de comenzar.

- 1) Coloque el Landroid® dentro del área de trabajo.
- 2) Pulse el botón de encendido/apagado para comenzar. Pulse HOME y, luego, OK para hacer que el Landroid® vaya a la base de carga.
- 3) Luz verde intermitente en la base de carga, se inicia el proceso de carga del Landroid®.

MANTENIMIENTO

Retire el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar cualquier ajuste, reparación o mantenimiento. Su herramienta eléctrica no requiere de lubricación ni mantenimiento adicional. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco.

PROTECCION AMBIENTAL

 Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declaran que el producto,
Descripción **WORX Cargador**
Model **WA3750.1**

Cumple con las siguientes Directivas,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Normativas conformes a
EEN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013



2018/11/02
Allen Ding
Ingeniero Jefe Adjunto, Pruebas y Certificación
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

ONDERDELENLIJST



1. Netstroomadapter

2. Aansluiting

Niet alle afgebeelde of beschreven toebehoren worden standaard meegeleverd.

Wij adviseren u alle accessoires te kopen in de winkel waar u het gereedschap heeft aangekocht. Kijk op de verpakking van accessoires voor meer informatie. Ook het winkelpersoneel kan u helpen en adviseren.

TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	100-240V~50/60Hz
Opgenomen vermogen	38W
Oplaadspanning accu	20V  1.5A
Accutype	lithium
Oplaadtijd (Ongeveer)	
2.0Ah	1.5h Ongeveer
4.0Ah	2.8h Ongeveer
Gewicht	0.3kg
Veiligheidsklasse	 /II

De technische gegevens van de types, het aantal cellen en het nominale vermogen van de batterijen dat kan worden opgeladen, kunt u aflezen van het naamplaatje van de batterijdoos dat door WORX is geleverd.

VEILIGHEID VAN HET PRODUCT VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidsvoorschriften en instructies. Lees alle instructies zorgvuldig door. Indien u zich niet aan alle onderstaande instructies houdt, kan dat leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere naslag.

Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of de nodige instructies betreffende het veilige gebruik van het apparaat hebben ontvangen en als ze de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het gebruikersonderhoud mogen niet gebeuren door kinderen zonder toezicht.

Wanneer de stroomtoevoerdrad beschadigd is, dient deze vervangen te worden door de fabrikant, de reparatiedienst of een soortgelijk bevoegde persoon, om zo gevaren te voorkomen.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSVOORSCH -RIFTEN VOOR UW ACCULADER

1. Lees de instructies voor u begint met laden
2. Lekkende batterijen niet verwisselen.
3. Gebruik acculaders niet voor andere doelen dan die waarvoor ze ontworpen zijn.
4. De lader alleen aansluiten op een wisselstroomvoeding.
5. De acculader mag niet blootgesteld worden aan water en

- vocht.
6. De lader niet buiten gebruiken.
7. De contacten van de batterij of de lader niet kortsluiten.
8. De polariteit respecteren bij het opladen.
9. Open de acculader niet en houdt hem buiten bereik van kinderen.
10. Laad geen accu's van andere merken op.
11. Zorg ervoor dat de connectie tussen de acculader en de accu juist is gepositioneerd en dat er geen vreemde voorwerpen de connectie verstoren.
12. Houd de aansluitingen van de acculader vrij van vreemde voorwerpen en bescherm deze tegen vuil en vocht. Bewaar de acculader in een droge en vorstvrije ruimte.
13. Tijdens het laadproces, zorg ervoor dat de acculader zich in een goed geventileerde ruimte bevindt, uit de buurt van licht ontvlambare materialen. Accu's kunnen heet worden tijdens het laden. Overlaad accu's niet. Laat accu's en acculaders niet onbewaakt tijdens het laadproces.
14. Probeer geen niet-oplaadbare accu's te laden, deze kunnen oververhit raken.
15. U krijgt een langere levensduur en betere prestaties als de batterij wordt geladen met een luchttemperatuur tussen 18°C en 24°C. Laad de batterij niet bij een luchttemperatuur onder 4.5°C of boven 40.5°C. U kunt daarmee ernstige schade aan de batterij veroorzaken.
16. Laad uitsluitend accu's van hetzelfde model als geleverd door WORX en van modellen die door WORX worden aanbevolen.

SYMBOLLEN



Lees de gebruiksaanwijzing



Waarschuwing



Dubbele isolatie



Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen. Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur.



Zekering



Positieve aansluiting



Negatieve aansluiting



SMPS (Schakelmodus van de transformator)



SMPS inclusief een geïsoleerd veiligheidstransformator die beschermd is tegen kortsluiting (inherent of niet-inherent)

OPLAAD PROCEDURE

 **OPMERKING:** lees het instructieboekje aandachtig voor gebruik van het gereedschap.

HOE GEBRUIKT U UW OPLAADAPPARAAT

1. Steek de lader direct in het stopcontact. **MISHANDEL HET SNOER NIET.** Draag de lader niet aan het snoer. Trek de lader niet uit het stopcontact of de maaier door aan het snoer te trekken.
2.  **LET OP:** Om het gevaar van brand, elektrische schok of persoonlijk letsel te verminderen, mag de lader niet met een ander product worden gebruikt. Probeer de maaimachine evenmin met een ander oplaadapparaat op te laden.
3. Gebruik een beschadigde lader niet. Een beschadigd snoer en een beschadigde lader moeten direct vervangen worden door een bevoegd servicedepot van WORX.
4. Niet laden op een vochtige plaats. Laad de maaier niet op bij een temperatuur boven 104°F (40°C) of onder 41°F (5°C).
5. Houd de maaier en de lader uit de buurt van water, warmtebronnen (zoals radiatoren, verwarmingen, ovens enz.), vuur en chemicaliën. Beschadig het snoer van de lader niet en houd het snoer uit de buurt van scherpe randen.

HET LAADSTATION AANSLUITEN (Zie Fig. A, B)

1. Bij het aansluiten van het netsnoer van het laadstation op de adapter, lijn de inkeping van de netsnoerconnector (b) uit met de groef op de adapterconnector (a).
2. Sluit het stroomsnoer van het laadapparaat op een wandcontactdoos aan. Gebruik een aardlekschakelaar als aanbevolen.

EEN LEGE ACCU OPLADEN (Zie Fig. C)

Als Landroid® nieuw is of voor langere tijd opgeslagen was, zal de accu leeg zijn en opgeladen moeten worden vóór gebruik.

- 1) Zet de Landroid® binnen het werkgebied.
- 2) Druk op de aan/uitknop om te starten. Druk op HOME vervolgens op OK om Landroid® naar het laadstation te laten gaan.
- 3) Groene lampje van het oplaadstation knippert, de Landroid® begint te laden.

ONDERHOUD

Trek de voedingskabel uit de aansluiting voordat u eventuele aanpassingen, reparaties of onderhoud uitvoert. Uw gereedschap vereist geen smering of onderhoud. Gebruik nooit water of chemische reinigingsmiddelen voor het schoonmaken van uw elektrische gereedschap. Veeg schoon met een droge doek. Bewaar uw elektrische gereedschap altijd op een droge plaats.

BESCHERMING VAN HET MILIEU

 Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen. Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur.

CONFORMITEITVERKLARING

Wij,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Verklaren dat het product,
Beschrijving **WORX Oplaadapparaat**
Type **WA3750.1**

Voldoet aan de volgende richtlijnen,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Standaards in overeenstemming met
EN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013




2018/11/02
Allen Ding
Plaatsvervangend Chief Ingenieur, Testen en Certificering
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

LISTA KOMPONENTÓW


1. Adapter zasilania

2. Złącze

Nie wszystkie pokazane na ilustracji akcesoria są dostarczane standardowo.

Zaleca się zakup wszystkich akcesoriów w sklepie, gdzie zakupiono narzędzie. Więcej szczegółów można znaleźć w dodatkowym opakowaniu. Personel sklepu może również udzielić pomocy i porad.

DANE TECHNICZNE

Znamionowe napięcie wejścia	100-240V~50/60Hz
Moc znamionowa	38W
Zakres napięcia baterii ładowalnych	20V \equiv 1.5A
Typ akumulatora	Jonowo-litowy
Czas ładowania (Ok.)	
2.0Ah	Ok. 1.5 godz.
4.0Ah	Ok. 2.8 godz.
Masa urządzenia	0.3kg
Podwójna izolacja	 /II

Dane techniczne, ilość cel i znamionowa pojemność baterii, do ładowania, znajdują się na tabliczce znamionowej zestawu baterii dostarczonej przez WORX.

BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTÓW OGÓLNE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA: Należy przeczytać wszystkie przepisy. Błędy w przestrzeganiu następujących przepisów mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

Należy dobrze przechowywać te przepisy.

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych i psychicznych albo o braku doświadczenia i znajomości obsługi, jeśli będą używać urządzenia pod nadzorem lub zostaną im udzielone instrukcje dotyczące używania urządzenia w bezpieczny sposób oraz zrozumieją potencjalne niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny używać urządzenia do zabawy. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia powinien być wymieniony przez producenta, specjalistę z punktu serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.

DODATKOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE ŁADOWARKI BATERII

1. Przed ładowania, zapoznaj się z instrukcjami.
2. Nie należy ładować przeciekającej baterii.
3. Nie należy używać ładowarek do innych prac niż te, do których są przeznaczone.
4. Urządzenie ładowania należy podłączyć do zasilania prądem zmiennym.
5. Urządzenie zasilania należy zabezpieczyć przed wilgocią.
6. Nie należy używać urządzenia ładowania w otwartym terenie.

7. Nie należy zwierać styków baterii lub ładowarki.
8. Przed ładowaniem należy sprawdzić biegunowość "+/-".
9. Nie należy otwierać obudowy urządzenia i należy je trzymać poza zasięgiem dzieci.
10. Nie należy ładować baterii innych producentów.
11. Należy sprawdzić prawidłowe ukierunkowanie połączenia pomiędzy ładowarką baterii i baterią i czy miejsce połączenia nie jest zablokowane przez obce objekty.
12. Z gniazda ładowarki baterii należy usunąć obce objekty i zabezpieczyć je przed brudem i wilgocią. Ładowarkę należy przechowywać w miejscu suchym i nienarażonym na zamarzanie.
13. W czasie ładowania baterii należy sprawdzić, czy ładowarka baterii znajduje się w miejscu dobrze wentylowanym i z dala od materiałów łatwopalnych. Podczas ładowania baterie mogą nagrzewać się. Nie należy przeładowywać baterii. Podczas ładowania nie wolno pozostawiać baterii i ładowarki bez nadzoru.
14. Nie należy ładować nie ładowalnych baterii, ponieważ mogą się one przegrzać i pęknąć.
15. Dłuższą żywotność akumulatorów oraz lepszą wydajność można uzyskać, jeśli są one ładowane w zakresie temperatur powietrza od 18°C do 24°C. Nie należy ładować akumulatorów w temperaturze powietrza poniżej 4.5°C lub powyżej 40.5°C. Jest to ważne, gdyż może to zapobiec poważnym uszkodzeniom akumulatorów.
16. Ładować jedynie akumulator tego samego modelu dostarczony przez WORX oraz należący do modeli zalecanych przez WORX.

SYMBOLE



Przeczytać instrukcję



Ostrzeżenie



Podwójna izolacja



Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.



Bezpiecznik topikowy



Zacisk dodatni



Zacisk ujemny




SMPS (Zasilacz impulsowy)




SMPS Zasilacz impulsowy z wbudowanym transformatorem ochronnym zabezpieczającym przed zwarciem (domyślnie lub niedomyślnie)

PROCEDURA ŁADOWANIA

 **UWAGA:** Przed użyciem narzędzia należy uważnie przeczytać instrukcje.

UŻYTKOWANIE ŁADOWARKI

1. Ładowarkę należy podłączać bezpośrednio do gniazdka elektrycznego. **NIE NALEŻY USZKADZAĆ PRZEWODU.** Nigdy nie należy ciągnąć za przewód ładowarki. Nie należy odłączać ładowarki od gniazda lub kosiarki poprzez pociąganie za przewód.
2.  **OSTRZEŻENIE:** W celu zmniejszenia zagrożenia pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub odniesienia osobistych obrażeń nie należy używać tej ładowarki z dowolnym innym produktem. Nie należy także podejmować prób ładowania kosiarki za pomocą innej ładowarki.
3. Nie należy używać uszkodzonej ładowarki. Uszkodzony przewód lub ładowarkę należy natychmiast wymienić w autoryzowanym punkcie serwisowym WORX.
4. Nie należy wykonywać ładowania w mokrych miejscach. Nie należy ładować kosiarki gdy temperatura przekracza 104°F (40°C) lub jest niższa 41°F (5°C).
5. Kosiarkę i ładowarkę należy trzymać z dala od wody, źródeł ciepła, (takich jak radiatory, grzejniki, piece, itd.) ognia lub chemikaliów. Należy uważać, aby nie dotykać przewodem zasilającym do ostrych krawędzi, co mogłoby spowodować jego uszkodzenie.

PODŁĄCZANIE DO STACJI ŁADUJĄCEJ (Zob. Rys. A, B)

1. Przy podłączeniu przewodu zasilania stacji ładowania do zasilacza należy dopasować karb na łączniku przewodu zasilania (b) do rowka zasilacza sieciowego (a).
2. Podłączyć przewód zasilający ładowarki do gniazdka w ścianie. Zaleca się stosowanie automatycznego bezpiecznika z uziemieniem.

ŁADOWANIE ROZŁADOWANEGO AKUMULATORA (Zob. Rys. C)



W nowej kosiarce Landroid® lub jeśli była ona długo składowana, akumulator jest rozładowany i przed uruchomieniem należy go naładować.

- 1) Umieścić robot do koszenia trawy Landroid® wewnątrz obszaru roboczego.
- 2) Aby rozpocząć, nacisnąć włącznik. W celu powrotu kosiarki Landroid® do stacji ładowania należy nacisnąć przycisk HOME i następnie przycisk OK.
- 3) Zielone światło migoczące na stacji ładowania, Robot Landroid® rozpocznie ładowanie.

KONSERWACJA

Przed dokonywaniem jakichkolwiek regulacji, obsługi technicznej lub konserwacji należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Narzędzie to nie wymaga żadnego dodatkowego smarowania czy konserwacji. Do czyszczenia ładowarki nigdy nie należy używać wody i środków chemicznych. Czyścić suchą szmatką. Ładowarkę należy zawsze przechowywać w suchym miejscu.

OCHRONA ŚRODOWISKA

 Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego.  Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

deklarujemy, że produkt
Description **WORX Ładowarka**
Type **WA3750.1**

jest zgodny z następującymi dyrektywami,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Normy są zgodne z
EN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013




2018/11/02
Allen Ding
Zastępca głównego inżyniera, testowanie i certyfikacja
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

AZ ALKATRÉSZEK LISTÁJA

1. Tápadapter

2. Csatlakozó

Nem minden készülék tartalmazza valamennyi, a fentiekben felsorolt alkatrészt.

Javasoljuk, hogy a tartozékokat ugyanabból a boltból vásárolja meg, ahol a szerszámot is vásárolta. További részleteket a tartozék csomagolásán talál. Kérjen segítséget és tanácsot a bolti eladóktól.

MŰSZAKI ADATOK

A töltő feszültsége	100-240V~50/60Hz
Névleges teljesítmény	38W
Névleges feszültsége	20V $\overline{=}$ 1.5A
Akkumulátor típusa	Litij-ionska
Töltési idő (kb.)	
2.0 Ah	Kb. 1.5 óra
4.0 Ah	Kb. 2.8 óra
A készülék súlya	0.3kg
Érintésvédelmi osztály	/II

A típusok technikai adatait, a cellák számát és a tölthető akkumulátorok névleges kapacitását a WORX által biztosított akkumulátor adattábláján találja.

TERMÉKBIZTONSÁG BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

FIGYELEM: Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és valamennyi utasítást.

A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hatása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést eredményezhet.

Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, a jövőben szüksége lehet ezekre.

A készüléket használhatják 8 év fölötti gyermekek és csökkent testi, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalatlan személyek felügyelet mellett, illetve ha elmagarázták nekik az eszköz biztonságos használat, és tisztában vannak a veszélyekkel.

A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

Amennyiben az áramellátó kábel sérült, a gyártónak, a megbízott szerviznek vagy egy hasonlóan képesített szakembernek ki kell cserélnie azt a kockázatok elkerülése érdekében.

KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK AZ AKKUMULÁTORTÖLTŐ HASZNÁLATÁHOZ

1. Töltés előtt olvassa el az utasításokat.
2. Ne töltsön szivárgó akkumulátort.
3. Ne használja a töltőt a rendeltetésétől eltérő, más feladatra.
4. A töltés előtt ellenőrizze, hogy a töltő megfelel a helyi

váltóáramú hálózatnak.

5. A töltőt óvni kell a nedvességtől.
6. Ne használja a töltőt a szabadban.
7. Ne idézze elő a töltő vagy az akkumulátor rövidzárlatát.
8. Töltéskor tartsa be a "+/-" polaritást.
9. Ne nyissa fel az egységet, és tartsa távol azt a gyermekektől.
10. Ne töltsen más gyártók akkumulátorait, vagy nem megfelelően illeszkedő modelleket.
11. Ellenőrizze, hogy az akkumulátortöltő és az akkumulátor közötti kapcsolat megfelelő legyen, ne zárják el idegen tárgyak.
12. Tartsa távol az akkumulátortöltő nyílásaitól az idegen tárgyakat, és óvja a töltőt a szennyeződéstől és nedvességtől. Száraz, fagymentes helyen tárolja.
13. Az akkumulátortöltőt jól szellőző helyen, gyúlékony anyagoktól távol tárolja. Töltés közben az akkumulátor felforrósodhat. Ne töltsen túl az akkumulátorokat. Gondoskodjon róla, hogy az akkumulátorok és töltők ne maradjanak felügyelet nélkül töltés közben.
14. Ne töltsen újra a nem tölthető elemeket, mivel ezek felforrósodhatnak vagy eltörhetnek.
15. Hosszabb élettartamot és jobb teljesítményt biztosíthat, ha az akkumulátort 18°C és 24°C közötti hőmérsékleten tölti. Ne töltsen az akkumulátort 4.5°C alatt, vagy 40.5°C fölött. Ezt fontos betartani, mivel megelőzheti az akkumulátor súlyos károsodását.
16. Töltéshez csak a WORX által biztosítottal megegyező akkumulátormodellet, vagy a WORX által javasolt modellet válasszon.

SZIMBÓLUMOK



Olvassa el az üzemeltetői kézikönyvet



Figyelmeztetés



Dupla szigetelés



A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.



Vezeték



Pozitív terminál



Negatív terminál



SMPS (Az áramforrás kapcsolási módja)



Az SMPS-be egy zárlatmentes, biztonsági szigeteléssel ellátott transzformátort is beépítettek (velejáró vagy nem velejáró)

A TÖLTÉS FOLYAMATA

 **MEGJEGYZÉS:** Mielőtt a szerszámot használná, olvassa el figyelmesen az utasításokat.

A TÖLTŐ HASZNÁLATA

- Dugja a töltőt közvetlenül az elektromos aljzathoz. **VIGYÁZZON, HOGY A KÁBEL NE SÉRÜLJÖN MEG.** A töltőt soha ne szállítsa a kábeltől fogva. A töltőt ne a kábeltől fogva húzza ki az aljzathoz vagy a fűnyíróból.
-  **FIGYELMEZTETÉS:** Ne próbálja más termékkel használni a töltőt, hogy elkerülje a tűzveszélyt, az áramütés vagy a személyi sérülés kockázatát.
A fűnyírót ne próbálja meg másik töltővel tölteni.
- Ha a töltő sérült, ne működtesse. A sérült kábelt vagy töltőt haladéktalanul cserélje ki egy WORX szakszervizben.
- Ne töltsé nedves helyen. A fűnyírót ne töltsé 104°F (40°C) fölötti vagy 41°F (5°C) alatti hőmérsékleten.
- A fűnyírót és a töltőt tartsa távol a víztől, a hóforrásoktól (pl. radiátorok, tűzhelyek, kályhák stb.), nyílt lángtól vagy vegyszerektől. Vigyázzon, hogy a töltő kábele ne sérüljön - tartsa a kábelt távol az éles peremektől.

A TÖLTŐÁLLOMÁS CSATLAKOZTATÁSA (LÁSD AZ A ÉS B ÁBRÁKAT)

- A töltőbázis tápkábelének adapterhez való csatlakoztatásakor a tábkábel csatlakozójának hornyát (b) találta az adapter csatlakozójának hornyához (a).
- Csatlakoztassa egy fali dugaljhoz a töltő tápkábelét. Javasoljuk, hogy használjon földelő megszakítót.

LEMERÜLT AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE (Lásd C. ábra)

Új állapotban vagy hosszú tárolást követően a WORX Landroid® akkumulátora lemerült, és indítás előtt fel kell tölteni.


- Helyezze a munkavégzési övezetbe a Landroid® robotizált fűnyírót.
- Nyomja meg az on/off gombot. Nyomja meg a HOME, majd az OK gombot, hogy a Landroid® gép a töltőbázishoz guruljon.
- A töltőbázis LED-je zöld fényel villog, ezek után elkezdődik az akku feltöltése.

KARBANTARTÁS

Bármilyen állítás, javítás vagy karbantartási művelet előtt húzza ki a kábelt a konnektorból.

A szerszámot nem szükséges megkenni vagy karbantartani. Soha ne használjon vizet vagy vegyi tisztítószereket a szerszám tisztításához. Törölje tisztára egy száraz ronggyal. A szerszámot mindig száraz helyen tárolja.

KÖRNYEZETVÉDELEM

 A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Kijelenti, hogy a termék
Leírás **WORX Töltőkészülék**
Típus **WA3750.1**

Megfelel a következő irányelveknek,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Az alábbi normáknak
EN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013



2018/11/02
Allen Ding
Helyettes főmérnöke, Tesztelés és minősítés
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

LISTA DE COMPONENTE


1. Adaptor de rețea

2. Mufă de conectare

Nu toate accesoriile ilustrate sau descrise sunt incluse în livrarea standard.

Recomandăm cumpărarea accesoriilor din același magazin care v-a vândut scula. Consultați ambalajul accesoriilor pentru detalii suplimentare. Personalul vânzător vă poate ajuta și oferi sfaturi.

DATE TEHNICE

Tensiune încărcător	100-240V~50/60Hz
Putere nominală	38W
Gama de tensiune a bateriilor încărcabile	20V \equiv 1.5A
Tip acumulator	Litiu-ion
Timp încărcare (aprox.)	
2.0Ah	1.5 ore aprox.
4.0Ah	2.8 ore aprox.
greutatea mașinii	0.3kg
Clasă de protecție	 /II

Pentru datele tehnice privind tipul, numărul de celule și capacitatea nominală a acumulatorilor care pot fi încărcate, vă rugăm să consultați plăcuța cu caracteristici tehnice de pe acumulatorul furnizat de WORX.

SECURITATEA PRODUSULUI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT: Citiți toate avertismentele privind siguranța și toate instrucțiunile.

Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la șoc electric, incendiu și/sau accidentare gravă.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultări ulterioare.

Acest echipament poate fi utilizat de copiii cu vârsta minimă de 8 ani sau de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în mod sigur și înțeleg pericolele implicate.

Copiii nu au voie să se joace cu echipamentul. Procedura de curățare și procedura de întreținere efectuată de către utilizator nu vor fi efectuate de copii fără supraveghere. În cazul în care cordonul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător, agentul său de service sau de persoane calificate, pentru evitarea pericolului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLEMENTARE PENTRU ÎNCĂRCĂTORUL BATERIEI

- Înainte de încărcare, citiți instrucțiunile.
- Nu încărcați o baterie care curge.
- Nu utilizați încărcătoare pentru alte lucrări decât cele pentru care acestea sunt concepute.
- Conectați încărcătorul numai la o sursă de alimentare c.a.
- Dispozitivul de încărcare trebuie protejat de umezeală..

- Nu utilizați încărcătorul în aer liber.
- Nu scurtcircuitați contactele bateriei sau încărcătorului.
- Respectați polaritatea „+/-” în timpul încărcării.
- Nu deschideți unitatea și mențineți departe de accesul copiilor.
- Nu încărcați bateriile altor producători.
- Asigurați-vă că conexiunea între încărcătorul bateriei și baterie este poziționată corect și că nu este obstrucționată de corpuri străine.
- Mențineți renurile încărcătorului bateriei fără corpuri străine și protejați-le împotriva murdăriei și umidității. Depozitați în loc uscat și fără îngheț.
- Atunci când încărcați bateriile, asigurați-vă că bateria se află într-o zonă bine ventilată și departe de materiale inflamabile. Bateriile se pot înfierbânta în timpul încărcării. Nu supraîncărcați nicio baterie. Asigurați-vă că bateriile și încărcătoarele nu sunt lăsate nesupravegheate în timpul încărcării.
- Nu încărcați din nou bateriile neîncărcabile, întrucât se pot supraîncălzi sau rupe.
- Viața mai lungă și performanța mai bună pot fi obținute, dacă acumulatorul este încărcat la o temperatură a aerului între 18°C și 24°C. Nu încărcați acumulatorul la temperaturi ale aerului de sub 4,5°C, sau de peste 40,5°C. Acest lucru este important, întrucât poate preveni pagube considerabile la acumulator.
- Încărcați doar modele de acumulatori similare cu cel furnizat de WORX sau modele recomandate de WORX.

SIMBOLURI



Consultați manualul



Avertisment



Izolație dublă



Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeurile împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.



Siguranță



Terminal pozitiv



Terminal negativ



SMPS (Modul de comutare a sursei de alimentare)



SMPS-ul încorporează un transformator cu izolație de protecție și cu protecție la scurtcircuit (în mod inerent sau neinerent)

PROCEDURĂ DE ÎNCĂRCARE

 **NOTĂ:** Înainte de utilizarea sculei, citiți manualul de instrucțiuni cu atenție.

UTILIZAREA ÎNCĂRCĂTORULUI

1. Conectați încărcătorul direct la o priză electrică. **NU DETERIORAȚI CABLUL DE ALIMENTARE.** Nu transportați niciodată încărcătorul ținându-l de cablu. Nu scoateți încărcătorul din priză sau din mașina de tuns iarba, trăgându-l de cablu.
2.  **ATENȚIE:** Pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric sau vătămare personală, nu încercați să utilizați încărcătorul cu niciun alt produs. Nu încercați să reîncărcați bateria motocositoarei cu niciun alt încărcător.
3. Nu utilizați un încărcător deteriorat. Înlocuiți imediat cablurile sau încărcătorul deteriorat la un centru de service autorizat WORX.
4. Nu încărcați în locuri umede. Nu încărcați mașina de tuns iarba dacă temperatura depășește 104°F (40°C) sau scade sub 41 F (5°C).
5. Țineți mașina de tuns iarba și încărcătorul la distanță de ploaie, surse de căldură (precum radiatoare, încălzitoare, mașini de gătit etc.), flăcări sau substanțe chimice. Țineți cablul încărcătorului la distanță de marginile ascuțite pentru a preveni deteriorarea acestuia.

CONECTAREA STAȚIEI DE REÎNCĂRCARE (CONSULTAȚI FIG. A, B)

1. Aveți grijă ca la conectare să aliniați creștătura de pe conectorul cablului de alimentare (a) cu șanțul practicat în conectorul adaptorului (b).
2. Conectați cablul de alimentare al încărcătorului la o priză de perete. Este preferabilă utilizarea unui întrerupător care se activează la defectarea pământării.

REÎNCĂRCAREA UNEI BATERII DESCĂRCATE (Consultați Fig. C)

Dacă motocositoarea Landroid® este nouă sau a fost depozitată pentru o perioadă lungă de timp, bateria rămâne fără încărcare și trebuie reîncărcată înainte de a porni mașina.


- 1) Landroid® în interiorul perimetrului de lucru.
- 2) Pentru pornire apăsați butonul On/Off al mașinii. Apăsați butonul HOME și atunci OK panoului de comandă pentru a forța robotul Landroid® ca să se îndrepte către baza de reîncărcare a acumulatorului.
- 3) LED-ul bazei de reîncărcare pâlpâie cu lumină verde, acumulatorul robotului Landroid® începe să se reîncarce.

ÎNTREȚINEREA

Scoateți fișa din priză înainte de efectuarea oricărei reglări, lucrări de servizare sau întreținere.

Scula nu necesită gresare sau întreținere suplimentară. Nu utilizați niciodată apă sau agenți de curățare chimici pentru curățarea sculei. Ștergeți cu o cârpă uscată. Păstrați întotdeauna încărcătorul într-un loc uscat.

PROTECȚIA MEDIULUI

 Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeurile împreună cu gunoiul menajer.

— Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declarăm că produsul
Descriere **WORX Încărcător de baterie**
Tip **WA3750.1**

este conform cu următoarele directive,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Standardele sunt conforme cu
EN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013




2018/11/02
Allen Ding
Adjunct Inginer Șef, Testare și certificare
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

SEZNAM SOUČÁSTÍ

1. NAPÁJECÍ ADAPTÉR

2. Konektor

Ne všechny doplňky vyobrazené nebo popisované jsou v standardní dodávce zahrnuty.

Doporučujeme, abyste příslušenství zakoupili od stejného prodejce, u kterého jste koupili nářadí. Pro další detaily prostudujte obal příslušenství. Personál obchodu vám může pomoci a poradit.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí nabíječky	100-240V~50/60Hz
Jmenovitý příkon	38W
Rozsah nabíjecích napětí	20V --- 1.5A
Typ baterie	Lithium-ion
Doba nabíjení (Přibl.)	
2.0Ah	asi 1.5 hod
4.0Ah	asi 2.8 hod
Hmotnost nástroje	0.3kg
Třída ochrany	 /II

Technické údaje týkající se typů, počtu článků a jmenovité kapacity dobíjecích akumulátorů naleznete na typovém štítku akumulátoru dodávaným společností WORX.

BEZPEČNOST PRODUKTU VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY

VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a instrukce. Nedodržení bezpečnostních instrukcí a varování může vést ke zranění el. proudem, vypuknutí požáru, poškození nářadí a nebo k vážným zraněním.

Uložte instrukce a veškerou dokumentaci pro budoucí použití.

Toto zařízení nesmí být používáno nezletilými osobami do 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými či duševní schopnostmi, nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou tyto osoby pod dozorem, nebo pokud nebyly seznámeny s instrukcemi týkajícími se bezpečného použití zařízení a jsou si vědomy příslušných rizik spojených s jeho použitím. Zařízení není určeno dětem ke hraní. Čištění a uživatelská údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, servisním technikem nebo stejně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo riziku zranění el. proudem.

DOPLŇUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K NABÍJEČCE AKUMULÁTORŮ

1. Před nabíjením si přečtěte návod.
2. Nenabíjejte mulátory, ze kterých uniká elektrolyt nebo jsou jiným způsobem poškozené.
3. Nepoužívejte nabíječky k jiným účelům, než ke kterým jsou určeny.
4. Před nabíjením zkontrolujte, zda je nabíječka kompatibilní s

- místní rozvodnou sítí.
5. Nabíjecí zařízení musí být chráněno před vlhkem.
6. Nabíječku nepoužívejte v exteriérech.
7. Kontakty akumulátoru ani nabíječky nezkratujte.
8. Při nabíjení dodržujte vyznačenou polaritu "+/-".
9. Zařízení neotevírejte a uchovávejte mimo dosah dětí.
10. Nenabíjejte akumulátory jiných výrobců.
11. Kontakt mezi nabíječkou akumulátorů a akumulátorem musí být správně umístěn a nesmí být blokován cizími předměty.
12. Ve slotech nabíječky akumulátorů se nesmí nacházet žádné cizí předměty a nabíječka musí být chráněna před prachem a vlhkostí. Uchovávejte na chladném a nezamrzajícím místě.
13. Při nabíjení se nabíječka akumulátorů musí nacházet v dobře větraném prostředí a v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Akumulátory se během nabíjení mohou zahřívát. Akumulátory nepřebíjejte. Během nabíjení nesmí být akumulátory a nabíječky ponechány bez dozoru.
14. Nenabíjejte jednorázové akumulátory, které se mohou přehřát a vybuchnout.
15. Delší životnosti a lepšího výkonu lze dosáhnout, jestliže je akumulátor nabíjen při teplotě vzduchu mezi 18°C-24°C. Nenabíjejte akumulátor při teplotě vzduchu pod 4,5°C nebo nad 40,5°C. Toto je důležité, protože tak lze zabránit vážnému poškození akumulátoru.
16. Nabíjejte pouze baterie stejného typu, jaký je dodáván společností WORX a modely doporučené společností WORX.

SYMBOLY



Přečtěte si návod



Výstraha



Dvojitá izolace



Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Nářadí recyklujte ve sběrnách k tomu účelu zřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.



Pojistka



Kladná svorka



Záporná svorka



SMPS (Spínací režim napájecího zdroje)



SMPS s integrovaným bezpečnostním oddělovacím transformátorem odolným proti zkratu (ze své podstaty, nebo je součástí)

POSTUP NABÍJENÍ

POZNÁMKA: Dříve než začnete nářadí používat, přečtěte si pečlivě manuál.

JAK NABÍJEČKU POUŽÍVAT

- Nabíječ připojte přímo do zásuvky elektrorozvodné sítě. **CHRÁNTE KABEL PŘED POŠKOZENÍM.** Nepřenášejte nabíječ za kabel. Neodpojujte nabíječ od zásuvky elektrorozvodné sítě nebo od sekačky tahem za kabel.
- VÝSTRAHA:** v zájmu omezení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poranění se nepokoušejte tento nabíječ používat s jiným výrobkem. Zrovna tak se nepokoušejte nabíjet sekačku jakýmkoliv jiným typem nabíječky.
- Nepoužívejte poškozený nabíječ. Poškozené kabely nebo nabíječ nechte okamžitě vyměnit v autorizovaném servisu WORX.
- Nenabíjejte ve vlhku. Nenabíjejte sekačku při teplotách nad 104°F (40°C) a pod 41°F (5°C).
- Nabíječ chraňte před vodou, zdroji tepla (například radiátory, ohříváče, kamna atd.), ohněm a chemikáliemi. Pozor, ať nepoškodíte kabely nabíječe, chraňte je před ostrými hranami.

PŘIPOJENÍ NABÍJECÍ ZÁKLADNY (Viz Obr. A, B)

- Při připojení napájecího kabelu nabíjecí základny do adaptéru, srovnějte zářez na konektoru napájecího kabelu (b) s drážkou na konektoru adaptéru (a).
- Napájecí kabel nabíječky připojte do elektrické zásuvky ve zdi. Pokud je to možné, použijte proudový chránič, jak je doporučeno.

NABÍJENÍ VYBITÉHO AKUMULÁTORU (Viz Obr. C)

Pokud je sekačka Landroid® zcela nová, nebo pokud byla delší dobu uložena, akumulátor nebude nabitý a před spuštěním jej bude potřeba nabít.

- Sekačku Landroid® umístěte uvnitř pracovní plochy.
- Pro spuštění stiskněte tlačítko on/off (zap./vyp.). Stiskněte tlačítka HOME a potom OK, aby sekačka Landroid® odjela do nabíjecí základny.
- Na nabíjecí základně bliká zelená kontrolka, sekačka Landroid® se začne nabíjet.

ÚDRŽBA

Předtím než provedete jakékoliv úpravy nebo údržbu, odpojte nářadí od el. sítě.

Vaše nářadí nepotřebuje žádné dodatečné mazání nebo údržbu. Nikdy nepoužívejte vodu nebo chemické čističe na čištění vašeho ručního elektrického nářadí. Utírejte je dočista suchým hadrem.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Nářadí recyklujte ve sběrnách k tomu účelu zřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Prohlašujeme, že tento výrobek,
Popis **WORX Nabíječka akumulátorů**
Typ **WA3750.1**

Splňuje následující směrnice,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Splňované normy
EN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013

2018/11/02
Allen Ding
Zástupce vrchní konstrukční kanceláře, Testování & Certifikace
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

ZOZNAM SÚČASTÍ

1. Napájací adaptér

2. Konektor

Štandardná dodávka neobsahuje všetko zobrazené alebo opísané príslušenstvo.

Odporúčame všetko príslušenstvo kúpiť tam, kde ste kúpili skrutkovač. Podrobnosti nájdete v časti „Dobré rady pre prácu“ tejto príručky alebo v príbalových letákoch príslušenstva. Odborní predavači vám pomôžu vybrať a poradia.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Menovité vstupné napätie	100-240V~50/60Hz
Menovitý vstupný výkon	38W
Výstupné napätie	20V === 1.5A
Typ batérie	Lítium-ion
Bežný čas nabíjania (Pribl.)	
2.0Ah	1.5 hod.
4.0Ah	2.8 hod.
Hmotnosť stroja	0.3kg
Trieda ochrany	□/II

Technické údaje týkajúce sa typov, počtu článkov a menovitej kapacity nabíjaciech akumulátorov nájdete na typovom štítku akumulátora dodávaným spoločnosťou WORX.

BEZPEČNOSŤ PRODUKTU VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

VAROVANIE: Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania a inštrukcie. Chyba pri sledovaní varovaní a inštrukcií môže viesť k elektrickému šoku, vypuknutiu požiaru a/alebo k vážnym zraneniam.

Odložte si všetky varovania a inštrukcie pre budúcu potrebu.

Toto zariadenie nesmie byť používané deťmi do 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú tieto osoby pod dozorom, alebo ak neboli zoznámené s inštrukciami týkajúcimi sa bezpečného použitia zariadenia a sú si vedomé príslušných rizík spojených s jeho použitím. Zariadenie nie je určené na hranie pre deti. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu. Ak dôjde k poškodeniu napájacej šnúry, nechajte ju bezpečne vymeniť u výrobcu, v servise alebo inou príslušne kvalifikovanou osobou.

ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA NABÍJAČKY BATÉRIÍ

1. Pred nabíjaním si prečítajte návod.
2. Batérie, z ktorých uniká elektrolyt, nenabíjajte.
3. Nabíjačku batérií nepoužívajte na činnosti, na ktoré nie je určená.
4. Pred nabíjaním sa uistite, či nabíjačka vyhovuje miestnym charakteristikám napájania striedavým prúdom.
5. Nabíjacie zariadenie musí byť chránené pred vlhkosťou.
6. Nabíjačku nepoužívajte v exteriéroch.

7. Kontakty batérie ani nabíjačky neskratujte.
8. Pri nabíjaní dodržiavajte vyznačenú polaritu „+/-“.
9. Jednotku neotvárajte a uskladňujte ju mimo dosahu detí.
10. Nenabíjajte batérie iných výrobcov.
11. Presvedčte sa, že spojenie medzi nabíjačkou a batériou má správnu polohu a nie je blokované inými predmetmi.
12. Otvory na nabíjačke batérií chráňte pred špinou a vlhkosťou, ako aj pred vniknutím cudzorodých predmetov. Uskladňujte na suchom mieste bez výskytu mrazu.
13. Pri nabíjaní batérie nabíjačku umiestnite v dobre vetranej miestnosti a v dostatočnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Počas nabíjania môže dôjsť k ohriatiu nabíjačky. Batérie nenabíjajte nadmerne. Počas nabíjania nenechávajte batérie a nabíjačku bez dozoru.
14. Nenabíjajte nenabíjateľné batérie, pretože môže dôjsť k prehrievaniu a poškodeniu.
15. Dlhšiu životnosť a lepší výkon dosiahnete v prípade nabíjania batérie pri teplotách v rozmedzí 18 °C a 24 °C. Batériu nenabíjajte pri teplotách nižších ako 4,5 °C alebo vyšších ako 40,5 °C. Je to dôležité, a zabránite tak vážnemu poškodeniu batérie.
16. Nabíjajte iba batérie rovnakého typu, aký je dodávaný spoločnosťou WORX, a modely odporúčané spoločnosťou WORX.

SYMBOLY



Prečítajte si návod na používanie



Výstraha



Dvojité izolácia



Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.



Poistka



Kladná svorka



Záporná svorka



SMPS (Spínací režim napájacieho zdroja)




SMPS s integrovaným bezpečnostným oddeľovacím transformátorom odolným proti skratu (zo svojej podstaty, alebo je súčasťou)

POSTUP NABÍJANIA

 **POZNÁMKA:** Pred tým, ako náradie použijete, prečítajte si návod na použitie (bodka nemá byť bold).

AKO NABÍJAČKU POUŽÍVAŤ

1. Pripojte kábel nabíjačky do siete. **NEPOŠKODZUJTE NAPÁJACÍ KÁBEL.**
Nikdy neprenášajte nabíjačku za napájací kábel. Neodpájajte nabíjačku od siete alebo od sekačky ťahaním za napájací kábel.
2.  **POZOR:** Z dôvodu obmedzenia rizika vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia osôb, nepoužívajte sa túto nabíjačku s iným výrobkom.
Taktiež sa nepokúšajte nabíjať kosačku akýmkoľvek iným typom nabíjačky.
3. Poškodenú nabíjačku nepoužívajte. Poškodenú nabíjačku a káble okamžite vymeňte v autorizovanom servise WORX.
4. Nenabíjajte na vlhkých miestach. Kosačku nenabíjajte, ak je teplota okolitého vzduchu vyššia ako 104°F (40°C) alebo nižšia ako 41°F (5°C).
5. Udržujte kosačku aj nabíjačku v bezpečnej vzdialenosti od vody, zdrojov tepla (ako sú radiátory, ohrievače, rúry atď.), otvoreného ohňa alebo chemikálií. Nevedte napájací kábel cez ostré hrany, zabránite tak poškodeniu kábla.

PRIPOJENIE NABÍJACEJ ZÁKLADNE

(Pozrite Obr. A. B)

1. Pri pripojení napájacieho kábla nabíjacej základne do adaptéru, zarovnajzte zárez na konektore napájacieho kábla (b) s drážkou na konektore adaptéra (a).
2. Napájací kábel nabíjačky pripojte do elektrickej zásuvky v stene. Ak to bude možné, použite prúdový chránič tak, ako je odporučené.

NABÍJANIE VYBITÉHO AKUMULÁTORU (Pozrite Obr. C)

Ak je kosačka Landroid® úplne nová, alebo ak bola dlhšiu dobu uskladnená, akumulátor nebude nabitý a pred spustením ho bude potrebné nabiť.


- 1) Kosačku Landroid® umiestnite vo vnútri pracovnej plochy.
- 2) Zapnutie prevediete stlačením tlačidla on/off (zap./vyp.). Ak chcete, aby sa kosačka Landroid® vrátila do nabíjacej základne, stlačte tlačidlo HOME a tlačidlo OK.
- 3) Na nabíjacej základni bliká zelená kontrolka, Kosačka Landroid® sa začne nabíjať.

ÚDRŽBA

Pred vykonaním akéhokoľvek nastavovania, opráv a údržby odpojte pílu od siete.

Vaša píla nevyžaduje žiadne dodatočné mazanie ani údržbu. Vaše náradie nevyžaduje žiadny servisný zásah. Svoje náradie nikdy nečistíte vodou alebo chemickými čistiacimi prostriedkami. Vytrite ho suchou handrou.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

 Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

VYHLÁSENIE O ZHODE

My,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

vyhlasujeme, že tento výrobok,
Popis **WORX Nabíjačka batérií**
Typ **WA3750.1**

zodpovedá nasledujúcim smerniciam,
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

spĺňa posudzované normy
EN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013




2018/11/02
Allen Ding
Zástupca vrchnej konštrukčnej kancelárie, Testovanie & Certifikácia
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

ELEMENTOS DO APARELHO


1. Adaptador de potência

2. Conector

Acessórios ilustrados ou descritos não estão totalmente abrangidos no fornecimento.

Recomendamos-lhe que compre todos os acessórios no fornecedor onde tenha adquirido a ferramenta. Para mais pormenores, consulte a embalagem destes. Os comerciais também pode ajudar e aconselhar.

DADOS TÉCNICOS

Voltagem calculada	100-240V~50/60Hz
Potência avaliada	38W
Tensão de carga do acumulador	20V --- 1.5A
Tipo de bateria	lão de lítio
Tempo de carregamento (aprox.)	
2.0Ah	1.5h aprox.
4.0Ah	2.8h aprox.
Peso	0.3kg
Classe de protecção	 /II

Para verificar os dados técnicos do tipo, número de células e capacidade das baterias que podem ser carregadas, consulte a placa de identificação da bateria fornecida pela WORX.

SEGURANÇA DO PRODUTO INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

AVISO: Leia todos os avisos e instruções. Leia atentamente as seguintes instruções. A não observância destas instruções pode causar choque eléctrico, incêndio e/ou lesões graves.

Guarde estas instruções para referência futura.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento caso lhes tenha sido dada supervisão ou instrução relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção que cabe ao utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, seu agente autorizado ou pessoal técnico qualificado para evitar qualquer situação de perigo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS PARA O CARREGADOR

1. Leia estas instruções antes de proceder ao carregamento.
2. Não carregue uma bateria com fuga de líquido.
3. Não utilize o carregador para qualquer outro fim para além daquele para o qual o mesmo foi concebido.
4. Ligue o carregador apenas a uma fonte de alimentação a.c.
5. O carregador deve ser protegido contra qualquer contacto com a humidade.
6. Não use o carregador no exterior.
7. Não curto-circuite os contactos da bateria ou do carregador.

8. Ao carregar a bateria tenha em atenção os símbolos de polaridade "+/-".
9. Não abra a unidade e mantenha-a fora do alcance das crianças.
10. Não utilize este carregador para carregar baterias de outros fabricantes.
11. Certifique-se de que a ligação entre o carregador e a bateria foi feita de forma correcta não existindo qualquer obstrução por parte de objectos estranhos.
12. Certifique-se de que as ranhuras do carregador estão livres de objectos estranhos e proteja-as contra qualquer contacto com sujidade ou humidade. Guarde num local seco e sem gelo.
13. Ao carregar a bateria certifique-se de que o carregador está num local bem ventilado e longe de materiais inflamáveis. A bateria pode aquecer durante o carregamento. Não sobrecarregue a bateria. Certifique-se de que durante o carregamento a bateria e o carregador são devidamente supervisionados.
14. Não tente carregar baterias que não são recarregáveis uma vez que estas podem sobreaquecer e avariar.
15. A vida útil da bateria e o desempenho desta podem ser optimizados se a bateria for carregada em temperaturas entre os 18°C e os 24°C. Não carregue a bateria em temperaturas abaixo dos 4,5°C, ou acima dos 40,5°C. Isto é importante pois evita danos graves ao nível da bateria.
16. Carregue apenas baterias do mesmo modelo fornecido pela WORX e modelos recomendados pela WORX.

SÍMBOLOS



Leia o manual.



Aviso



Duplo isolamento



Os equipamentos eléctricos não devem ser depositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.



Fusível



Terminal positivo



Terminal negativo



SMPS (Unidade de alimentação eléctrica no modo de comutação)




SMPS que incorpora um transformador de isolamento de segurança contra curto-circuito (de forma inerente ou não-inerente)

PROCEDIMENTO DE CARREGAMENTO

 **Nota:** Antes de usar a ferramenta, leia o livro de instruções cuidadosamente.

COMO UTILIZAR O SEU CARREGADOR

1. Ligue o carregador diretamente a uma tomada elétrica. **NÃO FORCE O CABO.** Nunca transporte o carregador pelo cabo de alimentação. Não desligue o carregador da tomada puxando-o pelo cabo.
2.  **CUIDADO:** de modo a reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou lesão física não tente utilizar este carregador com qualquer outro produto. De igual modo, não tente carregar o cortador de relva com qualquer outro carregador.
3. Não opere um carregador danificado. Substitua imediatamente os cabos ou o carregador danificados num centro de assistência WORX autorizado.
4. Não carregue o cortador de relva em locais húmidos. Não carregue o cortador de relva quando a temperatura estiver acima de 40°C ou abaixo de 5°C.
5. Mantenha o cortador de relva e o carregador afastados da água, fontes de calor (tais como radiador, aquecedores, recuperadores de calor,...etc.), chamas ou produtos químicos. Tenha cuidado para não danificar o cabo do carregador, mantendo o cabo afastado de bordos afiados.

LIGAR A ESTAÇÃO DE CARREGAMENTO (VER FIG. A. B)

1. Quando ligar o cabo de alimentação da base de carregamento ao adaptador, alinhe o entalhe no conector do cabo de alimentação (b) com a ranhura no conector do transformador (a).
2. Ligue o cabo de alimentação do carregador a uma tomada de parede. É preferível utilizar um disjuntor de falha de terra, conforme recomendado.

CARREGAR UMA BATERIA DESCARREGADA (ver Fig. C)

Quando o Landroid® é novo ou tiver estado armazenado por um período prolongado, a bateria não será carregada e necessita de ser carregada antes de efetuar o arranque.


- 1) Coloque o seu Landroid® no interior da área de trabalho.
- 2) Pressione o botão ligar/desligar para efetuar o arranque. Pressione HOME e, de seguida, pressione OK para encaminhar o Landroid® para a base de carregamento.
- 3) Luz verde intermitente na base de carregamento, o Landroid® irá começar a carregar.

MANUTENÇÃO

Retire o cabo de alimentação da tomada antes de efectuar quaisquer ajustamentos, reparações ou manutenção.

A sua ferramenta não requer qualquer lubrificação ou manutenção adicional. Nunca utilize água ou produtos químicos para limpar a sua ferramenta. Limpe-a com um pano macio. Guarde sempre a sua ferramenta num local seco.

PROTECÇÃO AMBIENTAL

 Os equipamentos eléctricos não devem ser despositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

declaramos que o produto
Descrição **WORX Carregador**
Tipo **WA3750.1**

Cumpra as seguintes Directivas,
2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU

Normas em conformidade com
EN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013



2018/11/02
Allen Ding
Engenheiro-chefe adjunto, Teste e Certificação
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

KOMPONENT LİSTESİ


1. Güç adaptörü

2. Konektör

Tasvir edilen veya açıklanan aksesuarların hepsi standard paketlemelerde dahil değildir.

Bütün Aksesuarlarınızı bu cihazı aldığınız mağazadan almanızı tavsiye ederiz. Daha fazla bilgi için aksesuar paketini tetkik ediniz. Mağaza personeli size yardımcı olacak ve önerilerini getireceklerdir.

TEKNİK VERİLER

Şarj cihazı voltajı	100-240V~50/60Hz
Güç değeri	38W
Çıkış voltajı	20V ---1.5A
Batarya tipi	Lityum iyon
Şarj süresi (Yaklaşık)	
2.0Ah	1.5h Yaklaşık
4.0Ah	2.8h Yaklaşık
Makine ağırlığı	0.3kg
Çift elektrik izolasyonu	 /II

Türlerin teknik verileri, bataryaların sayısı ve şarj edilebilen bataryaların nominal kapasitesi için, lütfen WORX tarafından verilen batarya paketinin isim plakasına bakın.

ÜRÜN GÜVELİĞİ GENEL GÜVENLİK UYARILARI

UYARI: Tüm güvenlik uyarılarını ve tüm talimatları okuyunuz. Aşağıdaki talimat hükümlerine uyarırken hata yapılacak olursa, elektrik çarpmaları, yangın ve/veya ağır yaralanmalara neden olunabilir.

İleride referans olması için tüm uyarıları ve talimatları kaydedin.

Bu cihaz, gözetim altında olduklarında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili olarak açıklama yapıldığında ve karşılaşılabilecek muhtemel tehlikeleri anlamaları durumunda, 8 yaş ve üzerindeki çocuklar ile fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Besleme kablosu hasar görürse tehlikeli bir duruma sebep olmamak için üretici, servis yetkilisi veya benzeri nitelikli kişiler tarafından değiştirilmelidir.

BATARYA ŞARJ ALETİNİZ İÇİN İLAVE GÜVENLİK TALİMATLARI

1. Şarj etmeden önce, talimatları okuyun.
2. Sızan pili şarj etmeyin.
3. Tasarlandığı amacının dışındaki çalışmalarda şarj aletlerini kullanmayın.
4. Şarj aygıtını sadece AC beslemesine bağlayın.
5. Şarj aygıtı nemden korunmalıdır.
6. Şarj aletini dışarıda kullanmayın.
7. Pilin veya şarj aletini kısa devre yaptırmayın.
8. Şarj ederken "+/-" kutuplara dikkat edin.
9. Üniteyi açmayın ve çocukların ulaşamayacağı yerde tutun.

10. Diğer üretici firmaların bataryalarını şarj etmeyin.
11. Batarya şarj aleti ve batarya arasındaki bağlantının doğru yerleştirildiğinden ve yabancı cisimler tarafından engellenmediğinden emin olun.
12. Batarya şarj aletinin yuvalarını yabancı maddelerden uzak tutun ve kire ve neme karşı koruyun. Kuru ve buz tutmayan bir yerde saklayın.
13. Bataryaları şarj ederken, batarya şarj aletinin iyi havalandırılmış bir alanda ve alev alabilen materyallerden uzakta olduğundan emin olun. Bataryalar şarj olurken ısınabilir. Herhangi bir bataryayı aşırı şarj etmeyin. Bataryaları ve şarj aletlerini şarj sırasında denetimsiz bırakmayın.
14. Şarj edilemeyen bataryaları tekrar şarj etmeyin, aşırı ısınabilir ve kırılabilir.
15. Batarya paketi hava sıcaklığı 18 ila 24 °C arasındayken şarj edilirse daha uzun batarya ömrü ve performansı elde edilebilir. Batarya paketini hava sıcaklığı 4.5 °C'nin altında veya 40.5°C'nin üstündeyken şarj etmeyin. Bu, önemlidir, çünkü batarya paketinin ciddi derecede hasar görmesini önleyebilir.
16. Sadece WORX ve WORX tarafından önerilen modellerin sağladığı aynı modelden pil takımını şarj edin.

SEMBOLLER



Kullanma kılavuzunu okuyun.



UYARI



Çift elektrik izolasyonu



Kullanılmayacak duruma gelen elektrikli aletler diğer ev çöpleri ile birlikte atılmamalıdır. Mümkün olduğu ölçüde yeniden dönüşüm imkanlarından yararlanınız. Yeniden dönüşüm imkanları hakkında yerel makamlardan veya perakendecinizden bilgi alınız.



Sigorta



Pozitif terminal



Negatif terminal



SMPS (Sviç modu güç besleme ünitesi)




SMPS kısa devre korumalı bir güvenlik izolasyon transformatörü (doğal veya doğal olmayarak)

ŞARJ ETME PROSEDÜRÜ

 **NOT:** Bu cihazı kullanmadan önce lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyunuz.

ŞARJ CİHAZINIZIN KULLANIMI

1. Şarj cihazını doğrudan elektrik prizine takın. **KABLOYU AMACININ DIŞINDA KULLANMAYIN.** Şarj cihazını hiçbir zaman kablodan tutarak taşımayın. Şarj cihazını kablodan tutarak prizden çekmeyin.
2.  **DİKKAT:** Yangın riskini azaltmak için elektrik çarpması veya kişisel yaralanma, bu şarj aletini başka bir üründe kullanmayı denemeyin. Benzer şekilde, çim biçme makinesi başka şarj cihazı ile şarj etmeyi denemeyin.
3. Hasarlı şarj cihazını kullanmayın. Hasarlı kabloları veya şarj cihazını derhal yetkili bir WORX servis noktasından değiştirin.
4. Islak yerlerde şarj etmeyin. Sıcaklık 104°F (40°C) üzerinde veya 41°F (5°C) altındayken çim biçme makinesini şarj etmeyin.
5. Çim biçme makinesini ve şarj cihazını su, ısı kaynakları (kalfifer, ısıtıcı, soba vb.) alev veya kimyasallardan uzak tutun. Kabloyu keskin kenarlarından uzak tutarak şarj cihazının kablolarına zarar vermemeye özen gösterin.

ŞARJ İSTASYONUNU BAĞLAMA (Görmek Şekil A.B)

1. Şarj istasyonunuzun güç kablosunu adaptöre bağlarken, adaptör konektöründeki (b) kanalla güç kablosu konektörüne çentik atın (a).
2. Şarj cihazının güç kablosunu duvar prizine bağlayın. Tavsiye edildiği gibi bir kaçak akım kesicisi kullanmak tercih edilebilir.

BOŞALAN BİR BATARYANIN ŞARJ EDİLMESİ (Görmek Şekil C)

Landroid® yeni olduğunda veya uzun süre kullanılmadan beklediğinde, bataryada şarj olmayacaktır ve çalıştırmadan önce şarj edilmesi gerekir.


- 1) Landroid®'inizi çalışma alanı içinde.
- 2) Çalıştırmak için açma/kapama düğmesine basın. Landroid®'i şarj istasyonuna götürmek için HOME arkasından OK düğmelerine basın.
- 3) Şarj tabanında yeşil ışık yanıp sönüyor, Landroid® şarj olmaya başlayacaktır.

BAKIM

Herhangi bir ayarlama, servis veya bakım yapmadan önce fişi prizden çıkarın.

Şarj cihazınız ek yağlama veya bakım gerektirmez. Şarj cihazınızı temizlemek için hiçbir zaman su veya kimyasal temizleyici kullanmayın. Kuru ve temiz bir bez ile siliniz. Şarj cihazınızı her zaman kuru bir yerde saklayın.

ÇEVREYİ KORUMA

 Kullanılmayacak duruma gelen elektrikli aletler diğer ev çöpleri ile birlikte atılmamalıdır. Mümkün olduğu ölçüde yeniden dönüşüm imkanlarından yararlanınız. Yeniden dönüşüm imkanları hakkında yerel makamlardan veya perakendecinizden bilgi alınınız.

UYGUNLUK BEYANNAMESİ

Biz,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Ürünümüzün aşağıdaki Direktiflere uygun olduğunu beyan ederiz,
Ürünün tarifi **WORX Şarj Aleti**
Tip **WA3750.1**

Aşağıdaki direktiflere uygundur,
2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU

Uyulmakta olan standartlar,
EN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013



2018/11/02
Allen Ding
Başmühendis, Test ve Belgelendirme
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

SESTAVNI DELI


1. Napajalni adapter

2. Priklop

Pri standardni dobavi niso vključeni vsi prikazani dodatki.

Priporočamo vam, da dodatke vedno kupujete v isti trgovini, kot ste kupili strojček. Za podrobnosti si oglejte razlage na embalaži kompleta dodatkov. Pri odločanju o ustreznem dodatku, vam lahko pomaga tudi osebeje v trgovini.

TEHNIČNI PODATKI

Nominalna vhodna napetost	100-240V~50/60Hz
Nominalna moč	38W
Izhodna napetost	20V \equiv 1.5A
Vrsta akumulatorja	Li-ion
Čas polnjenja (pribl.)	
2.0 Ah	1.5 h pribl.
4.0 Ah	2.8 h pribl.
Teža orodja	0.3kg
Razred zaščite	 /II

Tehnične podatke o vrstah, številu celic in nominalni kapaciteti akumulatorjev, ki jih lahko polnite, si oglejte na podatkovni ploščici akumulatorja WORX.

VARNOST IZDELKA SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA

! OPOZORILO: Preberite vsa opozorila in napotke. Napake zaradi neupoštevanja spodaj navedenih opozoril in napotil lahko povzročijo električni udar, požar in/ali težke telesne poškodbe.

Vsa opozorila in napotila shranite, ker jih boste v prihodnje lahko potrebovali.

Naprave ne smejo uporabljati otroci, ki so mlajši od 8 let in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, niti osebe, ki predhodno niso bile ustrezno podučene o pravilni in varni uporabi te naprave. Otroci naj se z napravo nikoli ne igrajo. Če otroku zaupate čiščenje ali vzdrževanje naprave, bodite poleg in ga nadzorujte. Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko zamenja le proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljene osebe, sicer obstaja nevarnost poškodb.

DODATNA VARNOSTNA NAVODILA ZA VAŠ POLNILEC AKUMULATORJEV

1. Pred polnjenjem preberite navodila.
2. Nikoli ne polnite akumulatorjev, ki ne tesnijo.
3. Polnilca nikoli ne uporabljajte za druge namene kot je predviden.
4. Pred polnjenjem preverite ali so podatki na polnilcu skladni z lastnostmi omrežja.
5. Polnilca ne smete neposredno izpostaviti vlagi.
6. Polnilca ne uporabljajte na prostem.
7. Pazite, da ne pride do stika med poloma na polnilcu ali na

- akumulatorju.
8. Preden začnete s polnjenjem, preverite položaja polov "+/-".
9. Polnilca nikoli ne odpirajte in poskrbite, da ne bo dostopen otrokom.
10. S polnilcem nikoli ne polnite akumulatorjev drugih proizvajalcev, niti neznanih modelov.
11. Poskrbite, da bo povezava med polnilcem in akumulatorjem pravilno vzpostavljena in neovirana.
12. Reže na polnilcu naj bodo vedno čiste in zavarovane pred vlago in nečistočami. Polnilec hranite na suhem in pred zmrzaljo varnem mestu.
13. Med polnjenjem naj bo polnilec na dobro zračenem mestu in proč od lahko vnetljivih snovi. Akumulatorji se med polnjenjem segrejejo. Pazite, da akumulatorjev ne napolnite preko dovoljene ravni. Polnilec in akumulator med polnjenjem imejte pod nadzorom.
14. Nikoli ne polnite akumulatorjev, ki jih ni dovoljeno polniti, saj se pri tem lahko pregrejejo in eksplodirajo.
15. Če želite zagotoviti dolgo življenjsko dobo in učinkovito delovanje akumulatorjev, jih polnite pri temperaturah med 18 °C in 24 °C. Nikoli ne polnite akumulatorjev, če so temperature prostora pod 4.5 °C in nad 40.5 °C. To je pomembno zato, ker tako preprečite resne poškodbe akumulatorjev.
16. Polnilnik uporabljate le za polnjenje predpisanih modelov WORX oziroma modelov, ki jih priporoča WORX.

SIMBOLI



Preberite navodila za uporabo.



Opozorilo



Dvojna izolacija



Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.



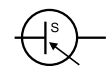
Varovalka



Pozitivni pol



Negativni pol




SMPS (enota za prekinitvev električnega napajanja)




SMPS enota ima vgrajen nizko-tokovni varnostni transformator (odprt ali zaprt tokokrog)

POSTOPEK POLNJENJA

 **OPOMBA:** Preden začnete uporabljati strojček, si pozorno preberite navodila.

UPORABA POLNILNIKA

1. Priklopite polnilnik v vtičnico. **PAZITE, DA NE POŠKODUJETE NAPAJALNEGA KABLA.** Nikoli ne nosite polnilnika za napajalni kabel. Ne izključite polnilnika iz vtičnice z vlečenjem napajalnega kabla.
2.  **POZOR:** Za preprečitev nevarnosti požara, električnega udara ali telesne poškodbe, ne poskušajte uporabljati tega polnilnika z drugimi napravami. Prav tako ne poskušajte polniti kosilnice z drugim polnilnikom.
3. Ne uporabljajte okvarjenega polnilnika. Poškodovan kabel napajalnika takoj zamenjajte pri pooblaščenem servisu WORX.
4. Ne polnite v vlažnih prostorih. Ne polnite kosilnice, ko je temperatura nad 40 °C in pod 5 °C.
5. Kosilnico in napajalnik hranite proč od vode, virov toplote, (kot so radiatorji, grelniki, štedilniki, ... itd.) ognja ali kemikalij. Pazite da ne poškodujete napajalnega kabla z ostrimi robovi.

PRIKLJUČITEV POLNILNE POSTAJE (Glejte Sliko A.B)

1. Ko priklopljate napajalni kabel v adapter baze za polnjenje, poravnajte zarezo priklopa električnega kabla (b) z utorom na priklopu transformatorja (a).
2. Priklopite napajalni kabel polnilnika v električno vtičnico. Zaželeno je uporaba varnostnega stikala.

POLNJENJE IZTROŠENE BATERIJE (Glejte Sliko C)

Nova ali dolgo časa hranjena naprava Landroid® nima napolnjene baterije in pred uporabo potrebuje polnjenje.



- 1) Postavite Landroid® v območje košnje.
- 2) Pritisnite gumb on/off (vklop/izklop) za zagon. Pritisnite HOME nato pritisnite OK ukažite Landroid®-u naj se vrne do baze za polnjenje.
- 3) Zelena utripajoča lučka na bazi za polnjenje, Landroid® se bo pričel polniti.

VZDRŽEVANJE

Polnilec pred nastavljanjem, servisiranjem ali vzdrževanjem obvezno odklopite iz napajanja.

Polnilca ni treba nič mazati ali ga vzdrževati. Za čiščenje polnilca nikoli ne uporabljate vode ali kemičnih čistilnih sredstev. Priporočamo da ga le obrišete z mokro krpo. Polnilnik vedno shranjujete na suhem mestu.

VAROVANJE OKOLJA

 Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Dostavite jih na mesto  za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi,
POSITEC Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Izjavljamo, da je izdelek,
Opis izdelka **WORX Polnilnik akumulatorjev**
Vrsta izdelka **WA3750.1**

skladen z naslednjimi direktivami,
2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU

in izpolnjuje naslednje standarde
EN 60335-1:2012+A11:2014,
EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011,
EN 55014-2:2015,
EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013,
EN 61558-1:2005+A1:2009,
EN 61558-2-16:2009+A1:2013

2018/11/02

Allen Ding

Namestnik glavnega inženirja za testiranje in certificiranje

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

